



**SUY NIỆM
TIN MỪNG
CHÚA NHẬT**

*

Ngày 4-5-2014

Chúa nhật 3 Phục Sinh

Năm A

Mời ông ở lại với chúng tôi

LỜI CHÚA: Lc 24, 13-35

Chiều ngày phục sinh, có hai người trong nhóm môn đệ đi đến một làng kia tên là Emmau, cách Giêrusalem chừng mười một cây số. Họ trò chuyện với nhau về tất cả những sự việc mới xảy ra. Đang lúc họ trò chuyện và bàn tán, thì chính Đức Giêsu tiến lại gần và cùng đi với họ. Nhưng mắt họ còn bị ngăn cản, không nhận ra Người. Người hỏi họ: “Các anh vừa đi vừa trao đổi với nhau về chuyện gì vậy?” Họ dừng lại, vẻ mặt buồn rầu. Một trong hai người tên là Clêôpát trả lời: “Chắc ông là người duy nhất trú ngụ tại Giêrusalem mà không hay biết những chuyện đã xảy ra trong thành mấy bữa nay.” Đức Giêsu hỏi: “Chuyện gì vậy?” Họ thưa: “Chuyện ông Giêsu Nadarét. Người là một ngôn sứ đầy uy thế trong việc làm cũng như lời nói trước mặt Thiên Chúa và toàn dân. Thế mà các thượng tế và thủ lãnh của chúng ta đã nộp Người để Người bị án tử hình, và đã đóng đinh Người vào thập giá. Phần chúng tôi, trước đây vẫn hy vọng rằng chính Người là Đấng sẽ cứu chuộc Israel. Hơn nữa, những việc ấy xảy ra đến nay là ngày thứ ba rồi. Thật ra, cũng có mấy người đàn bà trong nhóm chúng tôi đã làm chúng tôi kinh ngạc. Các bà ấy ra mộ hồi sáng sớm, không thấy xác Người đâu cả, về còn nói là đã thấy thiên thần hiện ra bảo rằng Người vẫn còn sống. Vài người trong nhóm chúng tôi đã ra mộ, và thấy

(xem tiếp trang 2)

HỘI ĐỒNG GIÁM MỤC VIỆT NAM

Hội nghị Thường niên Kỳ I-2014

BIÊN BẢN

- Hội đồng Giám mục Việt Nam đã họp Hội nghị thường niên kỳ I/2014 tại Trung tâm Mục vụ Tổng giáo phận Thành phố Hồ Chí Minh, từ chiều thứ Hai ngày 21/04/2014 đến thứ Sáu ngày 25/04/2014.
- Về tham dự Hội nghị, có sự hiện diện đông đủ của các vị chủ chăn thuộc 25 giáo phận: Các Đức Tổng giám mục và các giám mục. Linh mục giám quản giáo phận Vĩnh Long vắng mặt vì lý do sức khỏe.
- Hội đồng Giám mục vui mừng chào đón Đức Tổng giám mục Leopoldo Girelli, đại diện Đức Thánh Cha tại Việt Nam; đồng thời chào đón Đức cha tân cử Giuse Trần Văn Toản được Đức Thánh Cha bổ nhiệm làm giám mục phụ tá giáo phận Long Xuyên.
- Hội nghị dành nhiều thời gian bàn thảo về việc thực hiện Dự án Học viện Công giáo Việt Nam và việc xây dựng Vương Cung Thánh Đường tại Trung Tâm Hành Hương Đức Mẹ La Vang.
- Hội nghị lắng nghe các Ủy ban như Ủy ban Kinh Thánh, Ủy ban Công lý - Hòa bình, Ủy ban Thánh nhạc, Ủy ban Loan báo Tin Mừng và Ủy ban Mục vụ Gia đình, trình bày các hoạt động trong thời gian qua.
- Hội đồng Giám mục thống nhất tên gọi Văn phòng Hội đồng Giám mục thay cho Văn phòng Tổng thư ký Hội đồng Giám mục và vui mừng khánh thành nhân dịp Hội nghị lần này.
- Ngoài ra, Hội đồng Giám mục cũng trao đổi về Nội quy của Ủy ban Tu sĩ, chức vụ Chánh văn phòng của Văn phòng Hội đồng Giám mục, mục vụ về hôn nhân gia đình và vấn đề đối thoại liên tôn.
- Hội nghị bế mạc trong niềm vui cùng với Tổng giáo phận thành phố Hồ Chí Minh mừng lễ nhậm chức của Đức tân Tổng Giám mục Phaolô tại nhà thờ Chính toà Sài Gòn và cùng với giáo phận Phú Cường mừng lễ Cung hiến Nhà thờ Chính toà.
- Hội đồng Giám mục ấn định Hội nghị thường niên kỳ II/2014 sẽ được tổ chức tại Toà Giám mục Nha Trang, từ ngày 27/10/2014 đến 30/10/2014.

Trung tâm Mục vụ Tổng giáo phận TP. HCM, ngày 25/04/2014

Chủ tịch
Hội đồng Giám mục Việt Nam
(đã ký)
+ Phaolô Bùi Văn Đọc
Tổng giám mục TGP TP.HCM

Tổng thư ký
Hội đồng Giám mục Việt Nam
(đã ký)
+ Cosma Hoàng Văn Đạt
Giám mục giáo phận Bắc Ninh

SUY NIỆM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

sự việc y như các bà ấy nói; còn chính Người thì họ không thấy.”

Bấy giờ Đức Giêsu nói với hai ông rằng: “Các anh chẳng hiểu gì cả! Lòng trí các anh thật là chậm tin vào lời các ngôn sứ! Nào Đấng Kitô chẳng phải chịu khổ hình như thế, rồi mới vào trong vinh quang của Người sao? Rồi bắt đầu từ ông Môsê và tất cả các ngôn sứ, Người giải thích cho hai ông những gì liên quan đến Người trong tất cả Sách Thánh. Khi gần tới làng họ muốn đến, Đức Giêsu làm như còn phải đi xa hơn nữa. Họ nài ép Người rằng: “Mời ông ở lại với chúng tôi, vì trời đã xế chiều, và ngày sắp tàn.” Bấy giờ Người mới vào và ở lại với họ. Khi đồng bàn với họ, Người cầm lấy bánh, dâng lời chúc tụng, và bẻ ra trao cho họ. Mắt họ liền mở ra và họ nhận ra Người, nhưng Người lại biến mất. Họ mới bảo nhau: “Đọc đường, khi Người nói chuyện và giải thích Kinh Thánh cho chúng ta, lòng chúng ta đã chẳng bừng cháy lên sao?”

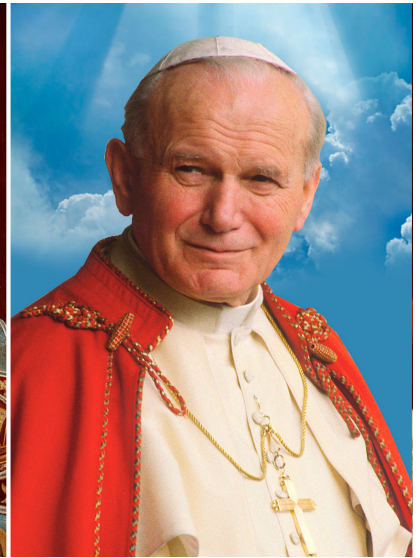
Ngay lúc ấy, họ đứng dậy, quay trở lại Giêrusalem, gặp Nhóm Mười Một và các bạn hữu đang tụ họp tại đó. Những người này bảo hai ông: “Chúa trở dậy thật rồi, và đã hiện ra với ông Simon.” Còn hai ông thì thuật lại những việc đã xảy ra dọc đường, và mình đã nhận ra Chúa thế nào khi Người bẻ bánh.

SUY NIỆM

Dưới dáng dấp một người khách lạ, Chúa Giêsu phục sinh đến với hai môn đệ Emmau. Ngài đến đúng lúc, đúng lúc họ đang bỏ cuộc, quay quắt và ray rứt vì chuyện đã qua. Ngài đi cùng với họ, đi gần bên họ, khiêm tốn trở thành một người bạn đồng hành. Ngài gợi chuyện, hay đúng hơn, Ngài muốn tham dự vào câu chuyện dở dang của họ. Chúa Giêsu không nản lòng trước câu trả lời lạnh nhạt: “Chắc chỉ có ông mới không biết chuyện vừa xảy ra...” Ngài không cắt đứt cuộc đối thoại: “Chuyện gì vậy?” Ngài giả vờ không biết để họ nói cho vui nổi buồn. Chúa Giêsu kiên nhẫn lắng nghe lời họ tâm sự. “Trước đây, chúng tôi hy vọng rằng...” Như thế niềm hy vọng này chỉ còn là

(xem tiếp trang 3)

Lễ tôn phong hiển thánh hai Đức giáo hoàng Gioan XXIII và Gioan Phaolô II: một ngày lịch sử



WHĐ (27.04.2014) – Hôm nay, Chúa nhật 27-04-2014, lễ kính Lòng Chúa Thương Xót, là một ngày không thể nào quên của Roma. Lần đầu tiên và duy nhất trong lịch sử 2.000 năm của Giáo hội Công giáo, hai vị giáo hoàng được tôn phong hiển thánh trước sự hiện diện của hai vị giáo hoàng và 800.000 tín hữu đầy sốt sắng và vui mừng.

Trước sự hiện diện của vị tiền nhiệm là Đức giáo hoàng Bênêđictô XVI và đông đảo tín hữu đứng chật kín quảng trường Thánh Phêrô, ra tận phía bên ngoài lâu đài Thiên Thần và các con đường xung quanh, Đức giáo hoàng Phanxicô đã tuyên thánh cho hai vị giáo hoàng vĩ đại: Đức giáo hoàng Gioan XXIII và Đức giáo hoàng Gioan Phaolô II. Hai vị thánh giáo hoàng đã trải qua những bi kịch của thế kỷ XX, nhưng đã không bị nghiền nát, như Đức giáo hoàng Phanxicô nói trong bài giảng.

Nghi thức tuyên thánh diễn ra vào đầu buổi lễ. Vị Bộ trưởng Bộ Phong Thánh, Đức hồng y Angelo Amato ba lần thỉnh cầu Đức giáo hoàng chủ sự ghi tên Đức Gioan XXIII và Đức Gioan Phaolô II vào Sổ bộ các thánh.

Tiếp theo là nghi thức quan trọng nhất, khoảnh khắc cảm động nhất của lễ tuyên thánh. Đức Thánh Cha Phanxicô long trọng đọc công thức

tuyên thánh bằng tiếng Latinh: “*Để tôn vinh Thiên Chúa Ba Ngôi và tuyên dương đức tin Công giáo và thăng tiến đời sống Kitô giáo, với quyền bính của Chúa Giêsu Kitô Chúa chúng ta, của hai thánh Tông đồ Phêrô và Phaolô, sau khi suy nghĩ chín chắn, khẩn cầu ơn phù trợ của Chúa và lắng nghe ý kiến của nhiều anh em trong hàng Giám mục, chúng tôi tuyên bố và xác định các Chân phúc Gioan XXIII và Gioan Phaolô II là Hiển Thánh, và chúng tôi ghi tên các ngài vào Sổ bộ các Thánh, đồng thời quy định rằng trong toàn thể Giáo hội, các ngài phải được sùng mộ tôn kính trong số các thánh”.*



Sau đó toàn thể các tín hữu hoan hô các vị tân hiển thánh trong tiếng chuông rền vang của các nhà thờ của Thành phố Vĩnh Cửu.

Trên lễ đài, Đức Thánh Cha Phanxicô chủ sự nghi thức cùng với bốn vị Hồng y. Hai hòm thánh tích được đặt gần bàn thờ: một chiếc lọ nhỏ đựng máu của Đức Gioan Phaolô II và một chiếc khác có một mẫu da

(xem tiếp trang 4)

Lễ Khánh thành Văn phòng Hội đồng Giám mục

Đúng ba năm sau ngày đặt viên đá đầu tiên xây dựng (26-04-2011), **Văn phòng Hội đồng Giám mục** của Hội đồng Giám mục Việt Nam (trước đây được gọi là Văn phòng Tổng Thư ký Hội đồng Giám mục), tọa lạc tại 72/12 Trần Quốc Toản, Phường 8, Quận 3, TP.HCM, đã hoàn thành. Lễ khánh thành được cử hành trọng thể vào lúc 18g15 thứ Năm 24-04-2014, nhân dịp Hội nghị Thường niên Kỳ I/2014 của Hội đồng Giám mục Việt Nam (HĐGMVN) nhóm họp tại Trung tâm Mục vụ Tổng giáo phận TP.HCM từ ngày 21-04.



Tham dự lễ khánh thành có Đức Tổng giám mục Leopoldo Girelli - Đại diện Đức Thánh Cha tại Việt Nam, Đức Hồng y Gioan Baotixita Phạm Minh Mẫn, quý Đức cha tham dự Hội nghị Hội đồng Giám mục, cùng quý cha, quý tu sĩ nam nữ, và quý vị ân nhân. Ngoài ra, còn có sự hiện diện của chính quyền các cấp.

Sau nghi thức cắt băng khánh thành trước tiên sảnh, Đức cha Chủ tịch HĐGMVN Phaolô Bùi Văn Đọc và Đức cha phó Chủ tịch HĐGMVN Phanxicô Xaviê Lê Văn Hồng đã mở tấm khăn phủ hai bảng đá: một bảng ghi lại quyết định của HĐGMVN và các cột mốc trong tiến trình xây dựng Văn phòng và một bảng tri ân.

Phát biểu khai mạc, mượn lời Thánh vịnh 29,13 “Lạy Chúa là Thiên Chúa con thờ, xin tạ ơn Ngài mãi mãi ngàn thu”, Đức cha Tổng Thư ký HĐGMVN Cosma Hoàng Văn Đạt mời gọi mọi người cùng dâng lên Thiên Chúa lời cảm tạ tri ân, vì Ngài đã thương ban cho Giáo hội Việt Nam ngôi nhà xinh đẹp này, dùng làm Văn phòng làm việc của HĐGMVN.

Qua sự trình bày của cha Giám đốc Trung Công giáo Inhaxiô Hồ Văn Xuân, cộng đoàn đã có cái nhìn tổng quát về việc thành lập và hoạt động

của Trung tâm Công giáo trực thuộc HĐGMVN qua các thời kỳ: Giai đoạn 1 (1958-1990) do cha Phêrô Nguyễn Quang Trọng phụ trách; giai đoạn 2 (từ năm 1990) do ngài tiếp nối; cuối cùng là tiến trình xây dựng ngôi nhà mới từ năm 2011 đến nay, trong đó có sự theo dõi và đóng góp ý kiến rất lớn của Đức cha Phêrô Nguyễn Văn Khảm.

Tiếp theo, ông Đỗ Hữu Nhật - kiến trúc sư trưởng, thuộc công ty cổ phần đầu tư xây dựng Mỹ Tín - đơn vị trực tiếp thi công - đã giới thiệu với cộng đoàn tiến trình khảo sát, thiết kế và thi công công trình này. Qua phần trình chiếu, ông giới thiệu cấu trúc ngôi nhà gồm 1 tầng hầm và 8 tầng lầu, cũng như sơ đồ mặt bằng các tầng với nhà nguyện, thư viện, các phòng làm việc, phòng chức năng, phòng họp, phòng nghỉ...

Đỉnh cao của lễ Khánh thành là nghi thức thánh hoá ngôi nhà mới do Đức cha Phó Chủ tịch HĐGMVN Phanxicô Xaviê Lê Văn Hồng chủ sự. Chia sẻ Lời Chúa, qua đoạn Tin Mừng Lc 24,28-31, Đức cha Phanxicô Xaviê nói: “Chúng ta hãy sống tâm tình của hai môn đệ trên đường đi Emmau, để nài xin Chúa luôn ở lại với chúng ta trong ngôi nhà mới này”. Sau đó, một số Đức cha đã đi đến các tầng lầu để rảy nước thánh.

Sau phần thánh hoá nhà mới, quý Đức cha đã lên nhà nguyện cử hành giờ Châu Thánh Thể để bế mạc Hội nghị Hội đồng Giám mục.

Tiếp theo, Đức cha Chủ tịch HĐGMVN đã có lời chào mừng quý Đức cha, quý cha, quý tu sĩ và cộng đoàn, cùng đại diện chính quyền các cấp đã tạo điều kiện, đóng góp sức người, sức của để ngôi nhà được hoàn thành tốt đẹp.

Phát biểu kết thúc, Đức Tổng Giám mục Girelli bày tỏ sự vui mừng được hiện diện và chào đón mọi người, đặc biệt có sự hiện diện của đại diện chính quyền các cấp. Ngài cầu chúc mối quan hệ giữa Nhà nước Việt Nam và Toà Thánh Vatican, cũng như giữa Giáo hội Việt Nam và chính quyền các cấp ngày càng tốt đẹp. Đồng thời, ngài cũng tin rằng ngôi nhà chung này sẽ ở trong trái tim của các giám mục, thành trung tâm điều hành mọi sinh hoạt của Giáo hội Việt Nam.

Sau bữa tiệc mừng, quý Đức cha và mọi người ra về lúc 20g30 cùng ngày. ■

SUY NIỆM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

chuyện quá khứ. Cả niềm tin cũng trở nên chai lì, họ đâu có tin vào lời của các bà ra thăm mộ.

Khi lắng nghe, Chúa Giêsu nhận ra cái gút của vấn đề, những câu hỏi mà họ không tìm ra lời giải đáp. Tại sao một người của Chúa, người mà họ tin là Đức Kitô lại bị đóng đinh như một kẻ bị Thiên Chúa chúc dữ? Chúa Giêsu vén mở ý nghĩa của mẫu nhiệm đau khổ. Đau khổ là nhịp cầu mà Đức Kitô phải vượt qua để sang bờ bên kia là vinh quang bất diệt. Đau khổ không phải là chuyện xui xẻo, rủi ro, nhưng nó có chỗ đứng trong chương trình cứu độ. Lời của Chúa Giêsu là Tin Mừng ngọt ngào, khiến nỗi đau của họ dịu đi, lòng họ như ấm lại. Họ cố nài ép Ngài ở lại dùng bữa chiều. Và chính lúc Ngài cầm bánh bẻ ra trao cho họ thì họ nhận ra vị khách lạ chính là Thầy Giêsu.

Kinh nghiệm của hai môn đệ Emmau cũng là của chúng ta. Lúc ta tưởng Ngài vắng mặt, thì Ngài lại đang ở gần bên. Lúc ta nhận ra Ngài ở gần bên, thì Ngài lại biến mất rồi. Nhưng chính lúc Ngài biến mất, ta lại cảm nghiệm sâu hơn sự hiện diện của Ngài. Ngài đến lúc ta không ngờ. Ngài đi mà ta không giữ lại được. Ngài ở lại với ta cả khi ta không thấy Ngài nữa.

Đấng Phục Sinh vẫn đến với ta hôm nay qua một người bạn hay một người lạ ta gặp tình cờ. Qua họ, Ngài thổi vào lòng ta niềm hy vọng tin yêu. Ngài vẫn đến với ta qua từng thánh lễ. Ngài đích thân giảng Tin Mừng và bẻ bánh trao cho ta. Sống như Chúa phục sinh là tập đến với tha nhân, tập đồng hành, tập gợi ý, tập lắng nghe, tập soi sáng... Hôm nay vẫn có nhiều người bạn đang lê gót về Emmau.

CẦU NGUYỆN

Xin ở lại với con, lạy Chúa,
vì con cần có Chúa hiện diện
để con khỏi quên Chúa.

Chúa thấy con dễ bỏ Chúa biết
chừng nào.

Xin ở lại với con, lạy Chúa,
vì con yếu đuối,
con cần Chúa đỡ nâng để con khỏi
ngã quỵ.

(xem tiếp trang 4)

SUY NIỆM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

Không có Chúa,
con đâu còn nồng nhiệt hăng say.
Xin ở lại với con, lạy Chúa,
vì trời đã xế chiều và ngày sắp tàn,
cuộc đời qua đi, vĩnh cửu gần đến.

Con cần được thêm sức mạnh
để khởi ngừng lại dọc đường.
Xin ở lại với con, lạy Chúa,
vì con cần Chúa trong đêm tối
cuộc đời.

Con không dám xin những ơn siêu
phàm,
chỉ xin ơn được Ngài hiện diện.

Xin ở lại với con
vì con chỉ tìm Chúa, yêu Chúa
và không đòi phần thưởng nào khác
ngoài việc được yêu Chúa hơn. ■

(Cha Piô)

Lm Antôn Nguyễn Cao Siêu, SJ

Hội đồng Hồng y tư vấn nhóm họp khoá thứ tư



WHĐ (29.04.2014) – Sáng thứ Hai 28-04, Hội đồng Hồng y tư vấn đã nhóm họp với Đức Thánh Cha, và sẽ tiếp tục làm việc trong hai ngày thứ Ba và thứ Tư.

Đây là khoá họp thứ tư của Hội đồng Hồng y tư vấn. Ba khoá họp trước diễn ra vào hồi tháng 10/2013, tháng 12/2013, và tháng 02/2014.

Hội đồng Hồng y tư vấn gồm 8 Hồng y do Đức Thánh Cha Phanxicô thành lập ngày 13-04-2013 để giúp ngài trong việc cai quản Giáo hội hoàn vũ và duyệt lại Tông hiến *Pastor Bonus* về tổ chức Giáo triều Roma.

Trong khi đó, Ủy ban Hồng y Giám sát Viện Giáo vụ (Ngân hàng Vatican) do Đức Hồng y Santos Abril y Castello làm chủ tịch cũng nhóm họp tại trụ sở của IOR để soạn thảo đường hướng hoạt động. Ngoài ra, Ủy ban này đã quyết định trên nguyên tắc sẽ nhóm họp mỗi năm ba lần, ngoài các phiên họp khác, khi hoàn cảnh đặc biệt đòi hỏi. ■

Lễ tôn phong hiển thánh hai Đức giáo hoàng...

của Đức Gioan XXIII. Bài Phúc Âm được hát bằng tiếng Latinh và tiếng Hy Lạp. Trong phần Lời nguyện tín hữu, ý nguyện bằng tiếng Pháp do nữ tu người Pháp Marie Simon Pierre đọc. Nữ tu này là người được khỏi bệnh cách lạ lùng nhờ lời chuyển cầu của Chân phước Gioan Phaolô II.

“Thánh Gioan XXIII và Thánh Gioan Phaolô II đã trải qua những bi kịch của thế kỷ XX nhưng các ngài đã không bị nghiền nát”, Đức Thánh Cha Phanxicô nhấn mạnh như trên trong bài giảng, và chính ngài cũng cảm thấy ấn tượng và xúc động rõ ràng vì điều đó. “Nơi hai vị thánh này, Thiên Chúa mạnh mẽ hơn, và đức tin vào Chúa Giêsu Kitô Đấng Cứu Chuộc của con người và là Chúa của lịch sử, cũng trở nên mạnh mẽ hơn. Nơi hai vị thánh này, là những người đã chiêm ngắm những thương tích của Chúa Kitô và là chứng nhân của lòng Chúa thương xót, vẫn luôn có một niềm hy vọng sống động và một niềm vui rực rỡ khôn tả”. Đó là hy vọng và niềm vui mà Chúa Kitô Phục Sinh ban cho các môn đệ, và không có gì và không ai có thể lấy mất.

Cộng đoàn đã vỗ tay hoan hô khi Đức Thánh Cha Phanxicô nói rằng “khi triệu tập Công đồng, Đức Gioan XXIII đã tỏ ra hết lòng vâng phục Chúa Thánh Thần. Đó là sự phục vụ lớn lao của ngài đối với Giáo hội; ngài là vị Giáo hoàng của sự vâng phục Chúa Thánh Thần”.

Cộng đoàn càng vỗ tay hơn nữa khi Đức giáo hoàng Phanxicô ca ngợi Đức Gioan Phaolô II là “Giáo hoàng của gia đình”. Đức giáo hoàng Phanxicô nhắc lại rằng Đức Gioan Phaolô II đã từng nói rằng ngài muốn mọi người nhớ đến ngài như một giáo hoàng của gia đình. Và Đức giáo hoàng Phanxicô nói thêm: “Tôi muốn nhấn mạnh rằng, đang khi chúng ta

chuẩn bị cho Thượng Hội đồng Giám mục về gia đình và với các gia đình, thì từ Trời cao, chắc chắn ngài sẽ đồng hành và nâng đỡ chúng ta”.

Chân dung của hai vị tân hiển thánh được treo phía trên cao, ở mặt tiền của Vương cung thánh đường Thánh Phêrô. Khi Đức nguyên giáo hoàng Bênêdictô XVI đến, ngài mặc áo dài trắng và đội mũ mitra, cộng đoàn đã vỗ tay rất dài chào đón ngài. Ngài



đến ngồi phía bên trái bàn thờ, ở hàng ghế đầu tiên trong số các vị hồng y đồng tế. Dựa vào cây gậy, ngài giơ cả hai tay chào các vị hồng y và giám mục hiện diện. Đức giáo hoàng Phanxicô đã đến chào và ôm hôn vị tiền nhiệm của mình. Kể từ khi từ nhiệm hồi năm ngoái, Đức Bênêdictô XVI luôn sống ẩn dật tại Vatican. Một biểu ngữ ghi dòng chữ: Hai vị thánh giáo hoàng trên thiên quốc, hai vị giáo hoàng ở quảng trường Thánh Phêrô.

Kết thúc Thánh lễ, trước khi đọc kinh Lạy Nữ vương Thiên đàng -thay cho kinh Truyền Tin trong Mùa Phục sinh-, Đức Thánh Cha Phanxicô đã cảm ơn tất cả những người đến tham dự Thánh lễ tôn phong hiển thánh hai vị giáo hoàng - là những người đã đóng góp cho sự nghiệp hoà bình và phát triển các dân tộc, những đóng góp sẽ không hề phai nhòa.

Sau đó, các đoàn đại biểu nước ngoài đã lần lượt đến chào Đức giáo hoàng Phanxicô. Nhà vua Juan Carlos và Hoàng hậu Sofia của Tây Ban Nha sẽ được Đức Thánh Cha tiếp kiến riêng vào sáng thứ Hai. Cuối cùng trước khi trở về, Đức Thánh Cha Phanxicô đã lên chiếc xe mui trần để đi chào đám đông dân chúng. ■

(Vatican Radio)

**Tuần tin Hội đồng Giám mục Việt Nam tuyển chọn bài viết,
tin tức từ hdgmvietnam.org,
phát hành thứ Năm hàng tuần trên trang hdgmvietnam.org
theo dạng pdf**